

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Belga Királyság ellen 2005. december 23-án benyújtott kereset

(C-459/05. sz. ügy)

(2006/C 48/34)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviseli: H. Stovlbaek és D. Maidani, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. december 23-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Belga Királyság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

1) állapítsa meg, hogy a Belga Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a szakképesítések elismerésének általános rendszeréről szóló 89/48/EGK és 92/51/EGK tanácsi irányelv, valamint az általános ápolói, a fogorvosi, az állatorvosi, a szülésznői, az építészmérnöki, a gyógyszerészeti és az orvosi hivatásról szóló 77/452/EGK, 77/453/EGK, 78/686/EGK, 78/687/EGK, 78/1026/EGK, 78/1027/EGK, 80/154/EGK, 80/155/EGK, 85/384/EGK, 85/432/EGK, 85/433/EGK és 93/16/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2001. május 14-i 2001/19/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, vagy legalábbis nem közölte ezeket a Bizottsággal – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.

2) kötelezze a Belga Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A 2001/19 irányelv 16. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a tagállamok hatályba léptetik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2003. január 1-ig megfeleljenek, és erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

A Bizottság kénytelen megállapítani, hogy a Belga Királyság még mindig nem tette meg az e célból szükséges intézkedéseket, vagy legalábbis nem közölte ezeket a Bizottsággal.

⁽¹⁾ HL L 206., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 4. kötet, 138. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Dán Királyság ellen 2005. december 23-án benyújtott kereset

(C-461/05. sz. ügy)

(2006/C 48/35)

(Az eljárás nyelve: dán)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: G. Wilms és H. C. Støvlbæk, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. december 23-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Dán Királyság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

1) állapítsa meg, hogy a Dán Királyság – mivel nem állapította meg, és nem bocsátotta rendelkezésre a katonai felszerelés vámmentes behozatala folytán be nem szedett saját forrásokat, és nem fizette meg a késedelmi kamatot azon saját források tekintetében, amelyeknek a Bizottság részére való rendelkezésre bocsátását elmulasztotta – nem teljesítette a 2000. május 31. előtti időszak tekintetében az 1552/89 tanácsi rendelet, az ezt követő időszak tekintetében pedig az 1150/2000 tanácsi rendelet 2., 9., 10. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2) kötelezze a Dán Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Bizottság álláspontja szerint Dánia nem teljesítette a 2000. május 31. előtti időszak tekintetében az 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet 2., 9., 10. és 11. cikkéből, a 2000. június 1. és 2002. december 31. közötti időszak tekintetében pedig az 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet 2., 9., 10. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel nem bocsátotta rendelkezésre a katonai felszerelés behozatalából származó saját forrásokat.

A Szerződést sértő állapot a 150/2003/EK rendelet hatályba lépéséig, 2003. január 1-jéig tartott. A fenti rendelet értelmében bizonyos katonai felszerelésekre alkalmazandó behozatali vámok – meghatározott feltételek mellett – felfüggeszthetők.

A Bizottság álláspontja szerint, amennyiben valamely tagállam felfüggeszti a közösségi vámjogi rendelkezések alkalmazását, és ez a saját források csökkenéséhez vezet, a tagállam köteles a Közösségnek megfizetni a veszteségnek megfelelő összeget. Az összeg késedelmi kamattal növelhető az 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet 11. cikke, valamint az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 11. cikke alapján.

A dán hatóságok az 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet és az 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet 2., 9., 10. és 11. cikke alapján kötelesek lettek volna megállapítani és jóváírni a fenti időszakban a kérdéses behozatallal kapcsolatos összeget a Közösségi Vámkódex 217. cikke (1) bekezdésének megfelelően, és azt a Bizottság rendelkezésére bocsátani.

A Bizottság álláspontja szerint, Dánia felszólításra sem végezte el az azon összeg megállapításához szükséges számításokat, amely nem került befizetésre saját forrásként a Közösség részére, a Szerződésnek az 1998-as számviteli évtől kezdődő megszegése folytán.

A Bizottság megállapítja továbbá, hogy a kérdéses vámtartozásnak megfelelő összeget 2002. március 31-ét megelőzően nem bocsátották a Bizottság rendelkezésére.

Ezért a Bizottság álláspontja szerint Dánia – mivel nem állapította meg és nem bocsátotta rendelkezésre a katonai felszerelés behozatalából származó saját forrásokat – nem teljesítette az 1552/89/EGK, Euratom tanácsi rendelet és az 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet 2., 9., 10. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Holland Királyság ellen 2005. december 22-én benyújtott kereset

(C-463/05. sz. ügy)

(2006/C 48/36)

(Az eljárás nyelve: holland)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: Dominique Maidani és Wouter Wils meghatalmazottak) 2005. december 22-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Holland Királyság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy a Holland Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokról szóló, 2002. június 6-i 2002/47/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽¹⁾ vagy legalábbis nem közölte ezeket a Bizottsággal – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- 2) kötelezze a Holland Királyságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Bizottság előadja, hogy a 2002/47 irányelv 11. cikke szerint a tagállamok hatályba léptetik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2003. december 27-ig megfeleljenek, és erről haldéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

A Bizottságnak meg kellett állapítania, hogy a Holland Királyság még mindig nem fogadta el, vagy legalábbis nem közölte vele e rendelkezéseket.

⁽¹⁾ HL L 168., 43. o.; magyar nyelvű különkiadás 10. fejezet, 3. kötet, 89. o.

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságának (ötödik tanács) a T-38/02. sz., Groupe Danone kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben 2005. október 25-én hozott ítélete ellen a Groupe Danone által 2006. január 4-én benyújtott fellebbezés

(C-3/06 P. sz. ügy)

(2006/C 48/37)

(Az eljárás nyelve: francia)

A Groupe Danone (Párizs (Franciaország), képviseli: A. Winkler és S. Sorinas ügyvédek) 2006. január 4-én fellebbezést nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságának (ötödik tanács) a T-38/02. sz. ügyben 2005. október 25-én hozott ítélete ellen.

A fellebbező azt kéri, hogy a Bíróság:

- az EK 225. cikk (1) bekezdése és az alapokmány 61. cikke alapján részben semmisítse meg az Elsőfokú Bíróság T-38/02. sz., Groupe Danone kontra Európai Közösségek Bizottsága ügyben 2005. október 25-én hozott ítéletét amennyiben az (i) elutasítja az arra alapított jogalapot, hogy a felperes tekintetében alaptalan volt a visszaesést súlyosbító körülménynek tekinteni, valamint (ii) átalakítja a Bizottság által a bíróság kiszámításához használt módszert;
- adjon helyt a Groupe Danone elsőfokú eljárásban előterjesztett kérelmeinek az arra alapított jogalap vonatkozásában, hogy a felperes tekintetében alaptalan volt a visszaesést súlyosbító körülménynek tekinteni, és az EK 229. cikk és a 17. rendelet ⁽¹⁾ 17. cikke alapján ennek megfelelően csökkentse a Bizottság által kiszabott bírságot;
- az EK 229. cikk és a 17. rendelet 17. cikke alapján arányosan csökkentse a bíróság összegét azzal, hogy az Elsőfokú Bíróság mérsékelte az enyhítő körülmények alapján elvégzett csökkentést;
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.